

13 Giuseppe Verdi  
Re dell'abisso affrettati (*Un ballo in maschera*)

Re dell'abisso affrettati,  
precipita per l'etra,  
senza librar la folgore  
il tetto mio penetra.  
Omai tre volte l'upupa  
dall'alto sospirò;  
la salamandra ignivora  
tre volte sibilò ...  
e delle tombe il gemito  
tre volte a me parlò!

È lui! è lui! ne' palpiti  
come risento adesso la voluttà  
riardere del suo tremendo amplesso!  
La face del futuro  
nella sinistra egli ha.  
M'arrise al mio scongiuro,  
rifolgorar la fa:  
nulla, più nulla ascondersi  
al guardo mio potrà!  
Silenzio, silenzio!

King of the abyss, hurry,  
descend from the ether,  
without unleashing your lightning  
invade my home.  
Three times now the hoopoe  
from above has sighed;  
the fire-eating salamander  
three times has hissed ...  
and from the tombs the lament  
three times has spoken to me!

It is him! it is him! in my heart  
I now feel the ecstasy  
burning again of his ghastly embrace!  
The torch of the future  
he holds in his left hand.  
He smiled at my conjuration,  
he reignites it:  
nothing, nothing shall now be hidden  
from my sight!  
Silence, silence!